大清光緒卅四年

第七千九百十八號

叻報

戊申六月十六日

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英購採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有內人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻徧論並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其醫目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無毋於人而後始錄其有護照成文以及支離冗解者槪不登錄詞後　諸君來札尚祈自諒吏須寫眞爵里而後敬登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館諒白

(本館在哥勞寶得力門牌一百廿四號零D)

Printed and Published for the Proprietor by 大英一千九百零八年七月十四號禮拜二 He Joo Hoh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

招生廣告　○啟者本校擬今年下屆學期再行擴充學額我閩帮子弟年在七歲以上十五歲以下有志求學者祈早來堂掛號限至七月初五日截止逾期恐不合級數難以錄收也切切此佈

光緒三十四年六月初九日　福建道南兩等小學堂董事公啟

提防假冒　○啟者廣東水災籌賑一事大小均發緣部并由當年總理沿門勸募惟沙嘴一帶本總理并未有到該處勸捐近聞有不逞之徒從中作弊用特佈告如有熱心善士情殷捐助者無拘多寡務請親交本院賬房取回收條爲據以杜假冒此佈

光緒三十四年六月十一日　同濟醫院謹啟

電滙賑款廣告　啟者十五日下午由有利銀行電滙香港東華醫院轉交粵省救災公所收第三批銀壹萬元正

計前後三次共滙去銀三萬元正第一批得同滙水銀二千零五十元第二批得同滙水銀二千一百元第三批得同滙水銀二千一百十五元三次所滙之款收捐未足皆蒙廣益銀行借來先滙概然不收利息俟收捐款然後清還特誌數言爲災民道謝至本院所發出之緣部捐冊求熱心諸君捐款從速俾得早日彙齊滙回災區所捐多寡務請交到本院賬房取回收條爲據此佈　○致港電文云東華醫院收有利銀壹萬元求轉寄省救災公所　同濟　○致省電文云救災公所三次滙東華轉壹萬元　同濟

光緒三十四年六月十六日　同濟醫院謹啟　三

振華公司奉廣西巡撫部院張批詞

據呈及摺均悉[illegible]礦產富饒土地[illegible]興辦實業最屬相宜邕梧一帶水土平和交通利便措手尤易較之南北美洲及南洋澳洲埠初開闢時苦業難易相去奚止倍蓰旅居外洋華僑篤實勤儉善於開闢新地振興實業久爲環球著稱近者世界變更競爭劇烈各華僑內懷祖國之艱危外憤異邦之陵轢又復感奉明詔保護招徠思欲聚資歸國經營事業以裨時局而惠宗邦者大不乏人徒以旅居外洋歷年既久轉於中國內地風氣扞格情事隔昧又或曾聞官吏之廢敗民間風氣之頑錮及從前一二歸國者舉動之失敗以爲內地決不能辦事辦事決不能有成幸而有成亦決不能持久此是長慮卻顧裹足不前坐令數百萬艱苦卓絕之商民日供外人劫制數十年汗血居積之資本終爲異域所消磨言念及此至堪憫歎殊不知比年以來朝廷於華僑歸國興辦實業之舉期望彌殷所以體恤保護之者亦至周且切稔知華僑性情隔易言語擊訥一切務從寬大不以煩苛之例相繩遇事內可逕達農工商部外可逕禀督撫大吏非復地方州縣所能從中梗阻間有不肖官吏暗中擾損或奉行不力一經舉發無不立予懲儆此地方官之無可處也內地百姓風氣亦漸開通近更民氣發達幾於一躍千丈凡稍識時勢者無不交相奮勉謀結團體共致富強外洋華僑果能相率歸來投資興業不惟無前此種種困難且將大受社會之歡迎此民間風氣之可無慮也至從前一二歸國者舉動之失敗或由時勢不同或由經營未善或由於資力不繼則又非盡地方官吏民間風氣有以致之未可據以爲衡惟各埠華僑身處海外於內國事[illegible]未知眞相非得素所信仰之人爲之先導無以去其前疑該職商等創設振華公司擬承築梧州封川鐵路行駛梧邕輪船開貴縣大小天平山銀礦貴縣郭北七里橋一帶荒地并設勸業儲蓄各銀行以內地實業之模範兼樹華僑歸國先發并已備有股本一百萬元爲具本命擬再前往南北美洲各埠號召素懷愛國之僑民共集華股三百萬并擬發明此次擬辦各業係爲祖國收回利權起見斷不攙入私股熱心宏願苦志實力深堪敬佩所有該職商等創設振華公司開採貴縣大小天平山銀礦承墾貴縣郭北七里橋一帶荒地駛梧邕輪船並設勸業儲蓄銀行應即一併准予先行咨明農工商部立案并分行廣西農工商務總局暨政調查一體遵照其大小天平山銀礦及貴縣郭北七里橋一帶荒地並准予限一年俟該職商等集股回華再行開辦限內不准他商另承至所請承築梧州至封川鐵路查桂省鐵路前經本省紳商倡立公司集股興辦案經奏明所有全省鐵路均歸該公司辦理應候商明廣西商辦鐵路公所能否將此鐵路劃歸該職商等

文稟上呈撫憲務祈達豁免之目的以安生業云○填羅諸士商以曾君少卿爲國偉人今乃一旦棄世同人聞之同深哀感欲擬發起一會以伸公奠剖表哀悼而風當世云聞現已得多數人之贊成想不久可見諸行矣

除蔡安良 ○茲將本坡國家憲報刊佈西本年六月份經將督憲定讞永革出境業已起解回華之華人姓氏照登于左 計開

黃有財 林成 蔡亞旺 張玉書 李清頗 吳亞丁 高飛 陳裘 陳亞贊 林發遂 蘇化 劉亞美 李南 李紫海 西六月三

號起解 曾順 蔡招來 張基 王先標 李亞莊 林亞廿卽紀明 陳六角 王嫣保 劉成買 蔡文成 十八號起解 許亞超

伍旺祥 鄭生 林成發 黃買 黃安 王贊穎 劉七 黃子琴 連其生 葉枋 黃溢 王嫣來 黃偉 李論 洪禮 李基 楊

協 蘇樹 黃祥 王盛 從木傍 葉木 黃袞 王尊卽湯買 何現 羅煙屎卽黃烟屎 二十六號起解

自傷同類 ○粵人黃老威十三日十點鐘在丹戎巴葛工廠向同籍人馮阿三索取舊債馮無以應黃憤竊兩相爭鬧馮以鐵鑿刺中其腹黃報總差麥迎派二等一十一號差拘馮迷案昨日府訊判禁二月

梟案力緩 ○念日上午梟署提訊爪亞差加禮強拐行兇案事因六十三號爪亞差加禮誘去仝籍婦被原夫覓回後復以鎗強迫帶婦婦逃去幷鎗擊傷鄰婦被拘到府詳梟核奪梟憲訊畢判令加禮入獄五年

幷捕搶犯 ○閩人蔡珠妹昨早七點鐘報竹脚捕房謂兩福清人搶去其銀十三元由三十七號及三十一號兩暗差查緝至昆賓得力見陳心陳妹二人坐騎樓下上前拘之旁近有七人趨前拒捕詰問捕票何在欲將二人搶去差幷拘七人迷案官着十九日訊

斧傷已愈 ○前報習藝所學童鄧蘇斧傷教習毕亞一節今探悉該教習所傷已愈料無防礙矣

剪綹遭擒 ○閩人李家珠十四早七點鐘行經梧槽律偶探其袋則銀幣已不翼而飛觸念頃有二人比肩同行必爲二人所竊軌身尋覓見二人一持五元銀幣互相耳語知爲己物前向索取二人不與以此口角適四百六十五號暗差至詰知其故拘二閩人一爲蔡蓮一爲容豐迷案昨日訊每禁六月

無牌私烟 ○潮人鍾合寓柔佛路門牌一十營二號未領牌照私賣烟膏爲一十五號巡丁偵悉昨夕十點鐘帶三等七號差至搜獲私烟十七包拘控於案今日府訊以鍾藏有私烟判罰銀五十元不完改禁一月無牌賣烟判罰銀七十五元不完改禁六禮拜

項案三宗 ○閩人陳連在浮羅勿刺尼販賣什物客買得一木桶値銀二圓爲盜竊贓物某兵見之報五十七號差拘之迷案今日訊罰銀五十圓不完改禁一月○閩人甘安今早三點半鐘往小坡鐵巴虱竊同籍人賣飯者陳英昆一錢內有熟肉共値銀三圓而去爲陳所覺呼七百二十八號暗差追執之迷案今日訊查甘前嘗犯案一次判禁一月○前報瓊人江和竊其東人叻產閩人許文德首飾値銀三十九元五角被執一節昨日訊禁三月

中毒傷人 ○昨夕美芝律差館聞報距坡七英里之漳宜律有兩孟加里人中毒斃命登卽派差前往該處查知除中毒已死者之兩孟加里人外復有四孟加里人昏迷不醒聞因是日兩死者購有麵粉歸作餅餌與未死之四人一同果腹後卽釀此禍至于一切細情仍候續查乃悉

更正 ○十二日本報所登同濟醫院之捐冊芳名中漏却區惠南捐銀三元馮國森捐銀一元又鄧綸誤作劉綸練旱橋誤作陳旱橋陳燮堂誤作陳燮堂及十三日登第六次捐冊中永裕興捐十五員誤作五員幷昨登捐冊中張輝雲實係捐銀三元周作如實係捐銀二元茲除改正外幷誌于此以重賑務而彰樂善之名焉

輪船啟行告白

○啟者特字通知單蘭輪船定于西曆來月十五號拜三下午五點鐘開往 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 六坤

諸君有欲附搭客者請到本公司相商可也此佈

光緒三十四年六月十六日 伊亞紗德有限公司謹啟

廣東賑濟各册捐欵芳名列 ○本院賑務經手 陳勍奇捐四元 林德謀娘三元 陳基全二元 楊枝海捐五角 麥金福一元

○天字六十號册廣泰經手 胡仲凱三元 吳萬好二元 黃熾庭 朱植卿・黃賀田 胡曉初 黎秀珊 容友南 胡發 黃二 各一元 陸觀華 霧天祐 胡財 黎耀生 謝芝 陳常 各中元 共十六元○天字五十一號册利隆經手 李喬生五元 林德音 張森附 李習衍 陸祖幹 李麗周 各一元 李云璋 蕭四 李從聖 譚炳祥 呂珍 陸活 譚妹 各中元 共一十三元半○天字三百五十九號册厚福堂經手 厚福堂捐銀一元○天字六十五號册周和隆經手 廣昌隆五元 吳氏一元 陳氏一元・周榮生二元 林氏 杜氏 各五角 共十元○天字一百六十三號册茗香經手 茗香捐銀三元○天字一百七十七號册廣京號經手 廣京號一十元 陸宅二元 共一十二元○天字八十一號册新富南經手 謝濳 李長 李雙 陳德任 唐開 何純 黃閏 冼富 黃浩 各一圓 胡品 李章 盧英 林波・黃滿 袁金 李福 林孔 王芬 李秋 劉林・黃樹根 何琇琳・各中圓 謝德謙・梁炳 各三角 謝禮二角 共一十六圓三角○天字一百六十四號廣三才經手 廣三才 李吉蓮 溫衡思 郭謙 各二元 容英

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬份本銀式佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在案歷本年六月三十日結半年數得利銀捌萬式千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存貨銀一萬七千零九十四員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡督註冊存案於經歷司署內以便諸君查閱

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角

一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四釐算六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算

光緒三十三年九月十三日 四海通銀行保險有限公司謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有 造船師、電機師 機器師 巧手修船工匠以待 諸君垂青光顧本公司之工廠在于叻埠土庫則在于嗎直里律 諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此佈聞

光緒三十三年七月初八日

星嘉坡 白蠟 禮里夏吃力有限公司謹啟

意 啟

麥嘉里士打公司告白○啟者花西呂碼頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳其質不稠皆係乳酪宜記時表之名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上等牛乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多數包碼之紙在于乳酪及牛乳并須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

留聲機器曲盤將到告白

敬者本公司新辦留聲機器之曲盤要乃西新式著名東年之盤將新寄到所藏各曲係在爪哇等處及本坡所歌者此等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方嘸藏 巫來油華人 張納人之歌曲共有二千餘韻 因打尼順拿多問美國 公司已與本處著名歌者立約本公司甚欲以此曲盤示與 諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此

預 聞

大英一千九百零七年十月廿六號

代理人新嘉坡士庫街門牌三號禮威威文奴氏謹啟

金鷄鐵樹功補藥酒

請認此標爲記

敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽加松希之年採其菁兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手悉共三百餘紙純係補酒醫此之功端治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疼痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁以及飯湯等症長寒發冷症痛及婦科經月欠調或臨[illegible]皆可治愈大能補益疾病更能溫和子宮舉之精體無[illegible]之病能相[illegible]本局發肥三十[illegible]疾病來不[illegible]局開創製[illegible]

水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保亦存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到回春發者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士庫德國神農大藥房謹啟

McKENZIE'S
Quinine & Iron, or Life Tonic

麥西熱病及癲藥水

開胃壯筋心跳等症藥水 此藥水服之能去血痨以及開胃每樽八角半

本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號及設分局于禧勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七命七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

烏標牛乳發售 ○啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製法其精功力甚大乃食頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

牛乳收藏雖久質味依舊堅凝並不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此標[illegible]

大英一千九百零七年七月[illegible]二號

利直喃有限公司啟

頂上法國酒製自谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣諸君欲買者請移玉至本公司內採辦不悞註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

莫實總公司

恒興號　錦昌號　啟昌號　錦興號　德發號　上裕號　錦華號　等
芳安號　恒德號　怡興公司　廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

廣東賑濟各冊捐欵芳名列 ○本院賑務經手 潮洲香潮郊商局捐銀二百元 陸昌興捐三十元 黎宅捐銀 元〇天字三百廿四號冊致和成經手 致和成捐銀五十元 蔡雪舟 信機號 信源號 泰泉號 光成 各捐十元 南成興 南裕號 各五元 洪榮發 王乔九 洪歡和 各四元 侯傳舜 楊桂楠 吳月喬 王子堅 李子彝 陳飲生 陳秀庭 林植南 王賽才 各二元 洪勝爾 杜子亨 各一元 共一百四十二元〇天字四百五十二號冊廣泰榮經手 陳巨昌十員 英濯生五元 陳桂發二元 共十七元〇天字一百八十三號冊新悅勝經手 新悅勝二元 瑞林五角 共二元半〇大字五十三號福泰經手 有名氏一元 梁善堂一元 共二元〇天字三十九號冊吳東山經手 吳鍾秀十元 盧錦昌 嘜進合 玉蓮 各一員 共十三員〇天字一百七十二號冊潘世艮經手 協昌號五元 李培興 口容生 趙雄 郭棠 各一員 廣南成二員 進教仔三元 共十四員〇天字七十二號冊義記經手 唐功盛五員 黃福生一員 唐功顏 蔡建延 文炯芳 黃潤卿 張有丁 張帶 蔡聘 各五角 共九圓半〇天字四號冊發仁興經手 黎潤生捐銀廿五圓 黎榮源 陳連泉 楊允瑞 各五圓 唐蔭廷 黎溢生 無名氏 吳汝勁 黎錫良 各二圓 [illegible]懿生 [illegible]義侖 衛式威 各一圓 無名氏二角 無名氏八角 共五十四圓〇大字一百五十號冊寶隆經手 寶隆號十圓 盛德廷五圓 張少全一圓 何攻菁 杜毓英 倫仁沾 各一圓 共廿一圓〇大字二百五十五號吳福興經手 沒觀秀 英昌號 何利南 陳南禎 均昇號 各捐銀一員 李德普捐銀二員 李伯顯 吳日成 高日洪 王濯爾 鄺梓昭 劉高彥 劉高雁 璜綸號 南利號 恒興號 黃河北 各捐銀一員 李邦權 李燦棠 各捐銀中元 共二十八元半〇天字二百一十二號冊陳谷成經手 陳紹成捐銀十五員 陳積裕捐銀五員 陳俊森捐銀二圓 陳捷裕捐銀一圓半 陳俊煥 陳秉明 薛濯峰 許盛止 李熾南 王兌德 劉開和 各捐銀一員 潘銳銘捐中元 共三十一元〇天字一百九十九號冊均昌隆經手 均昌隆捐銀二十員〇天字四百三十八號冊裕茂號經手 裕茂號捐銀一十員〇大字三百一十號冊振和豐經手 振和豐捐銀一十員〇天字四百三十九號冊振和元經手 振和元捐銀一十員 楊金福捐銀二員〇天字三百一十一號冊太古南記經手 太古南記捐銀四十員 楊甲初捐銀十員 傳德隆捐銀五員 陳旭初 蔡濯波 高添發 各捐銀二圓 楊惠泉 陳裕芬 各捐銀[illegible]圓 共六十三元〇大字一百九十四號冊萬順隆經手 匿名氏捐銀二十八 吳連峰捐銀五元 沈德卓捐銀三元 林照庭 許佩香 各捐銀二元 楊逸國 周緒漢 畢賢軒 陳懸益 各捐銀一元 共三十六元〇天字三百一十六號冊孔明齋經手 孔明齋捐銀二十元〇大字七十四號冊吉祥號 捐銀五元 陳鑑捐銀[illegible]元 共八元〇天字七十一號冊義南興經手 石振堂十五元 劉式如 張千衡 李紀常 各捐銀五元 周雨門 陳迪生 馮梓田 何岳元 各捐銀二圓 林社春捐銀一圓 共三十九圓〇天字二百零三號冊瑩玉經手 瑩玉捐銀二圓 岑黎氏 鄧嬌 阿乎 各捐銀一圓 梁福 周氏 月好 公氏 馮氏 葉蘇 各捐銀中圓 共八圓

光緒三十四年六月十三日 同濟醫院謹啟 三

廣東振濟第六次捐欵芳名列下 ○朱有爾二百元 李振裕一百元 兀吧吧眉懸喃物依五十元 嗎那詩五十元 協榮茂五十元 意米地二百五元 泉德號二十元 開源興二十元 泉裕棧十五元 許萬利 陳啟興 義德號 志成號 盈吉源 林麗泉 瑞利公司 福元盛 和興號 隆順號 西沙宣 以上各捐銀十元 張金記 興茂號 德昌號 源豐興 金盛昌 怡茂號 裕隆號 何合和 錦德豐 錦德興 錦利號 美南號 同聲昌 永裕興・順豐號 同昌棧 以上各捐銀五元 生南號 瑞泰恒 各捐銀三元 ○又榮發號經手決字部 榮發號二十員 裕盛隆 廣南隆 錦和號・各捐銀二十圓 同豐號 錦泰隆 會和豐 恒裕豐 各捐銀十圓 錦彰號 廣發號・朱源利 瓊裕安 各捐銀五圓 ○又廣發銀行洪字部 黃才英一百圓 小坡泉發 內謝池一百五十圓 梅瓊石 廣合益 各捐五十圓 新協興柴寮二十圓 梁江 黃宣布 各捐銀五圓 黃總水一圓

光緒三十四年六月十三日 同濟醫院謹啟 三

籌賑廣告 ○敬者廣東水災籌賑事本院同人除連日沿門勸募外另刊捐摺發託各處代募誠恐聞有未盡周知凡仁人善士熱心捐助者請交到本院賑務處取回收條存據倘有欲領摺代捐亦請向本院賑務領取其捐欵芳名容日陸續登報此佈

光緒三十四年六月初九日 同濟院醫謹白 乙

唐山火柴發客 ○啓者本號現辦到唐山土製隆記鶴 象嚜 幼枝 中枝 粗枝 三欵火柴貨美價廉諸 商翁如欲採買請移玉到小號面商特此佈 聞

戊申年六月初四日 水仙門協隆興記披露 十

馮明 江澤 陳元發 甘德 粱長 各一元 共一百七十七元〇天字二百五十八號冊陳聰鏹經手 陳聰鏹捐銀一十元〇天字一號冊彩新經手 區晃堂五元 朱逫勤二元 朱逫賢 區彖 鄧聾雲 蓉令照 謝鏡泉 黃元長 黃松貴 各一元 共一十四元〇天字三百一十七號冊鄧世昌經手 鄧世昌一十員 鄧鋳波二員 蔡春圃一員 卓妹一員 共一十四員〇天字二百號冊廣裕祥經手 李致祥 張袭廷、各二員 黃凱庭 呂景林 朱樹維 各一員 黎炎初中員 共七員半〇天字一百八十八號冊盃益號經手 永益號捐一員〇天字二百七十三號冊維新號經手 維新號五員 劉悅池二員 陸彬南一圓 共九員〇天字七十八號冊南珍號經手 南珍號捐銀二員〇天字二百二十四號冊天如號經手 天如號二十員 梁桂臣五圓 梁國臣 葉文彌 郭捷卿 郭儉傳 尹理培 謝顯榮 鍾瑞堂 各一圓 共三十二圓〇天字一百七十四號冊悅來號經手 悅來樓 李德 梁金發 各一圓 阿妹 屏嫣 阿二 各中圓 共四圓半〇天字一百零四號冊廣生源經手 廣生源三圓 陳孟明 陳正安 陳正炳 霍阿炎 各一圓 羅椿培 劉沛濤‧各中圓〇天字二百四十八號冊永源當經手 永源當捐三圓〇天字一百六十八號冊吉祥樓經手 吉祥樓捐五圓

光緒三十四年六月十六日　同濟醫院謹啟

工部局告白 〇特此字通知本坡業主一體知悉凡有已經繳納一千九百零八年上半年之門稅至西閏月三十號止而此期內該屋并未有人稅居者該業主當於一千九百零八年裕米月三十號以前將其所欲討還之項列明報知本局以便給還倘諸業主經已過期不來報明則工部局諸員實無權可以交還此項欲報本局之稟底可向本局司理人取討便得至於西本年下半年之門稅及第三季水稅經在本局寫字樓開收此佈

大英一千九百零八年七月二號　工部局副司理人棉耶丕呂奉命謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司。爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年七月二十號拜一即華六月廿二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一在直落亞逸新建木手住屋　二在直落亞逸建造關船政司之住宅　三在國家大醫院建造看護婦之浴房及廁所

四在瘋癲醫院司事西人住屋內建造浴房及廁所

加欲知其細情及觀其圖式除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充各役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零八年七月十三號　示

遺票啓明 〇啟者僕曾出四海通銀行銀霸第一〇五七三九號戴銀壹百圓一〇五七四〇號戴銀二百圓交與吝株巴丙郭合發取去以爲中紅卜粉之時路過朱奎之用據彼來書所云該二號之票已於途次遺失是以僕將此票數報知銀行存據嗣後如被他人拾得視爲廢紙先此登明以免後論此佈

光緒三十四年六月十二日　石叻源發盛號禎祥謹啓

睡非黑甜

諸疾皆止矣

華商陳振發翁遞南洋四洲府笑容港新成發號之東主也昔有心疾兼患氣促心騷驚悸不克安睡視黑甜鄉爲畏途自服韋廉士大醫生紅色補丸之後則病等黃花無復昔日之可畏矣且神清氣朗又非前日之可及也陳君胞與爲懷不忘所自特將其事始末函達本局囑登報章以告同人茲照刊登以副盛意其言曰〇約四載前弟覺心部忐忑氣促不舒加以食積不化稍爲飲食則上下閉隔歷時方止日甚一日晚上則惡夢頻仍屢從睡中驚醒心寒膽戰汗透重衿自問家中向自担石幸非上無片瓦下無立錐者之可比而一日不能一餐一夜不能一睡此中情形不問可知雖醫延三折藥服千方而毫無小補病狀愈深若非韋廉士大醫生紅色補丸之力則此刻已成過去中人矣先是某日接到星加坡付來小書一本內敘紅丸之徵驗所述皆有確據可考非同徒託空言者之可比是以立意一試服了兩瓶之後即見病去七八再服四瓶則心安神定氣息快暢胃口日增夢寐安並諸疾皆止矣且辦事快捷逸勝曩昔前後不啻兩人也計自愈後至今已有四載而舊疾不作社疾亦一概未有沾染焉韋廉士大醫生紅色補丸之有造於余誠沒世難忘矣結草啣環未克圖報爰撇數言以誌盛德請登報端以爲世告俾同有是病者共受其益爲禱〇韋廉士大醫生之紅色補丸爲理血劑之無雙聖藥妙在能清血而復能補血血壯無毒則諸疾自去百病不生矣有此奇効故能立愈一切 先天不足 後天失宜 陽事不舉等症又能專治諸般 血枯 氣弱 食積不化 肝經不和 腎虧不足 頭痛作嘔 山林瘴氣 腳氣衝心 半身不遂 風濕背痛 各等癖瘍 婦女經來各病月信不調者服之立奏奇効各處藥店均有發售或函向石叻海邊第一度吊橋腳韋廉士醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 不論遠近一律不取郵費

時報附張

大清光緒三十四年六月十六日禮拜二

隨報派送不取分文

陸軍部奏海軍人員充補實官並派軍艦巡歷南洋摺

二月十八日准軍機處鈔交侍郎楊士琦奏海軍得力人員請照陸軍部奏定暫行海軍章程充補實官摺又每年派軍艦巡歷南洋片奉旨陸軍部會同南北洋大臣具奏欽此原奏內稱我國海軍員弁均係隨時差委並無實官資分已著升補無階爲此通例艦隊相遇官員應互相通謁官階尤爲觀瞻所係擬仍暫循舊章分別按兵艦差缺酌照綠營武職實官分班序補按資勞遷轉此次海圻海容兩艦出巡員弁材學優勝勞績卓著應如何按照上年奏定辦法之處懇 飭下部咨商南北洋大臣核議具奏等語查現在時事方殷海軍實爲立國根本而獎勵人才修明海備尤必以設立實官爲要圖該侍郎以海圻等艦員弁資勞顯著宜補實官而又以章制未定請照綠營升轉權衡審度具見維持國體激勸人才之用心該兩艦員弁此次歷赴南洋冒涉艱險量予獎勵亦未始不可藉策將來特是官制軍制相爲表裡近年囿於經費機械購製有限就中國之洋面衡各邦之海軍固非亟圖擴張未足以廣陶成而資觀瞻臣部前奏海軍擬照陸軍一等九級設置官缺即見內振士氣外固邦交皆須官制更新乃可漸圖進步原奏用意實已隱括於中業飭海軍處將詳細官制擬訂章程惟臣部去年八月具奏籌設巡練等船一摺奉旨軍機大臣會同度支部陸軍部妥議具奏欽此現正會同遵議一俟海軍編制議有端緒即由臣部將擬定海軍官制奏請遵行以前在事得力人員亦即分別奏咨補用以資任使至海軍既議創設新官自未便再補舊職所請兩艦得力人員補官之處擬俟官制奏定再行核辦又片奏稱每年酌派軍艦巡歷南洋並由農工商部遴員隨同前往各節查遴派軍艦上宣 威德下慰商僑海軍人員亦藉資練習軍政商政洵屬兩有裨益擬請照准亦應俟奉旨後咨照農工商部妥商辦理所有臣等遵議海軍人員充補實官並每年遴派軍艦巡歷南洋各辦法並彼此往復電商意見相同謹合詞恭摺覆陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再此稿係陸軍部主稿合併陳明謹 奏四月二十七日奉 旨依議

交涉

英輪並未曾省 ○贛省於四月二十六日有英國委定鈎兵輪由潯駛進湖口炮台升旗詰問據稱曾省謁見撫台力阻不聽曾誌前報嗣該兵輪上駛至鄱陽湖吳城鎮停泊次日又復開駛適因上游水勢甚淺萬難前進乃退回原處並未曾省越日下駛仍由湖口赴潯

蛇龍鄉民並未鬧教 ○南溪縣張明府據某領事函據神安司屬蛇龍鄉陳教士函稱近日該處西約劉姓糾合同宗集議協言二日毀堂鬧教請爲保護等情張明府據此立派差勇馳往隨同神安司大灘汛前往彈壓先到教堂據教民鄧子佳鄧能仲等面稱該堂於光緒二十二年價買林亞五白地一段向安無異近被劉亞如等扛石界來竪已投梯雲堡局紳勸處等語隨詣劉姓祠堂傳集劉姓人等據稱該堂係伊祖遺下被教民佔去並無欲鬧教之事該巡司即諭以該地確係何人之業必須赴官處斷不可生事當即責成劉姓出具不敢鬧教甘結存案即將辦理情形禀復縣署

叢談

合十草 ○昨全友人數輩遊雙林寺訪小顛上人寺前有草每朵兩葉葉有五爪如掌而圓倒種道旁與貼地金錢無異以手拂之翕然聳舉作合十狀合已隨開再拂再合屢試不爽尤可異者以手作欲拂之勢微示之意草亦微動作欲合勢開合隨手若有知覺相窺伺者然或曰以手作勢雖未著草既有微風草殆聞風而起耳然路上谷風習習草屹不動而必待人拂拭抑又何也生物之奇真有不可思議者

畏癢樹 ○余十一歲時隨先君子設帳澹溪張君鳳池機雲兩孩才皆出門下鳳池長余七八歲而機雲之年則與余相伯仲一日導余往村之隆壽寺階下有樹大如棧把名畏癢樹以手搔之搔搖作態若難禁狀摩挲半晌簌然撲地良久始起再摩再撲至第三次

考察乃歷如何試辦章程[illegible]奏明以昭鄭重該職商等久居外邦平日辦事馳誠於公益之事提倡尤力各埠華僑信仰有素此次復周歷內地於擬辦各業之實際及本省辦事之內容均已灼見必能聯相鼓舞解釋羣疑遂此目的各埠華僑熱誠愛國志趣宏遠亦必踴躍發成樂投資本舉此盛業不勝欣企至保護維持本部院總當力任其實現行章程有與商情不便之處幷准該職商等據實指陳商酌變通力所能爲無不傾誠相助即後來資者念該職商創業之艱難各埠華僑愛國之真切必能仰體朝廷德意始終護持該職商等可持此意轉向各埠華僑切實宣示毋庸遲疑觀望坐失時機仰即遵照湇摺 錄香港華字日報

意與俄外部訂期會晤專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云現據官場報知意與兩國之外部大臣定于年內與俄國外部大臣會晤云

俄國路臺專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云俄國之露西亞報云亞細亞中央車路接連架刺吉打及嗎古兩車路所需之款現在已有担保云

美國黨人擬举總統電音 ○十三日英京勞打發來電音云美國民政黨人在于年華地方會議經已決定公舉勿來因君爲後任總統人多贊成該黨人發台宣佈將必贊成減抽入口稅則而阻止國中大公司食物減稅之議以及全力保護居留美國之外人以期照約而行而其提議之件又復阻止反對外人入口之例擬言若于東亞衆人之前而提及種族一節定必因此而與東方之國惹起爭端云

鼠毒傷生 ○泗水來函西人云基里士發向在某洋行供役前月因爲清除行內誤被鼠子嚙傷一指當時彼嘗口啜傷處之血尋已忘懷亦未求醫施治迨閱三禮拜後指頭傷處腫痛異常覓醫診之亦謂無甚可危之處無如久而愈劇越數日迫得往投醫院施以刀圭孰知已中血毒竟以是症云亡聞者無不駭異云

函件無傷 ○十一日德國飄好夫郵船由歐洲抵叻因爲第四艙失愼以水滅火致將函件濕水等情已紀前報茲據明嗎也有限公司報稱該船所載寄往北方之函札均已復乾尚餘另包之件以及小呂宋之函札則仍在船中沿途晒日至于來坡之函亦有水濕者係因船將到步先由水不能入之室中取出以便泊岸時交與郵局所致云

風波可畏 ○日昨坡中風雨交作時探聞港口沉去中舡一艘尚幸舡中人未害及溺云

要電選錄 ○初一日港報接北京專電云 光緒皇殯仍未愈昨有電至鄂督飭玉山縣令呂用賓速起程來京請脈○又電云廷寄各省督撫催各省官商合辦之鐵路趕日竣工毋得延緩○又電云某御史奏參資政院開辦半年毫無佈置摺內有孫家鼐年老丁振鐸愈廉六光緒頭閣請速另簡別員接辦等語奉旨留中○又電云津浦鐵路初二日行開工禮○初二日接北京專電云粵督張人駿電奏水災情形奉旨着軍機大臣分電各省籌欵協賑○又電云吳煒炳奏請變通外官指省掣簽摺奉旨交部議奏○又電云外部奏命價昂貴各使經費不敷請加三成現經度支部議准○又電云張之洞袁世凱等會議開國會年限聞主張伍年者居多○又電云憲政館調湯壽潛入京聞湯以病辭○又電云京漢路駐馬店一段因流水冲壞橋樑已停車○初 日接上海專電云江西景德鎮窰工因爭米停業挾制焚殺被兵擊死二人傷數人○又電云寧波魚菓行把持銅圓價小販反對現罷市○同日接天津訪員來電云津浦鐵路德人承築者已於初二日行開車禮督辦該路大臣呂海寰及直督楊士驤均到場中西官紳觀禮者六百人互相演說贊頌兩國交誼同日德皇有電至津致遜賀詞○初二日接北京專電云外部咨駐京英使請轉電香港總督禁煙膏出口○又電云議政王大臣擬奏保鄭孝胥在憲政館行走襄辦憲政○又電云初二日有旨以各省築鐵路之料免稅日多應量加限制着各省督撫查明具奏○又電云日本以由新民屯達法庫門之鐵路有碍彼利權不允中國興築○又電云民政部欵項支絀現政府擬商之郵傳部及農工商部撥欵接濟○同日接上海電云滬上開燈煙館將於初三日實行禁閉四分之一各官辦理此事亦甚爲鎮靜并無騷擾

殺死學生 ○山東萊陽縣溝頭村車某住居某學堂之側近新娶婦饒姿容學生常往調戲車訴諸教習學生銜之隔牆投石擲毀車院內器具多件嗣又乘閒闖入將婦恣行無禮車某又訴諸教習不理控諸邑令以爲誣將車羈押車母同婦因于上月十八日同縊死於村長禀縣車始釋出因冤忿莫伸手持鐵刀闖入學堂將學生廿四名全行殺死遂自投官訊曰學生廿四人汝一人殺之乎車答曰殺人者我一人激我殺人者汝狗官也邑令以事關重大刻尚未有一定辦法云

吡叻訪函 ○吡叻菜園蓬屋抽稅一事近聞政府仍執前議實行而各貧民皆以生計困難終日辛勤胼手胝足亦爲所獲無幾復以錫價低落之故礦多停工則售賣蔬菜已覺供過于求欲如往日之能資口腹亦非易易於何從籌此稅項故特懇各商家代向當道求免而各商既洞見實情且以業此人衆苟使一旦失業則流離浪蕩遺患堪虞是以慨然許爲代訴爰將各情繕成華文稟詞聯名簽印於日昨逕往吡叻華民護衛司署投遞并乞轉詳上憲以慰民艱當時傳見之下而護衛司則謂彼職權不及此如有懇求可另繕英文稟自向上峰投訴可也各商對以大人職名護衛是又我華人貧民呼籲之事是以求代上達并婉請再三卒不蒙收納各商乃退茲聞各菜園貧民擬另捐資修英

廣東賑濟各冊捐欵芳名列　○本院賑務經手　楊瑞昌捐銀一元○天字二百二十號冊恒生隆經手　恒生隆捐銀四元．朱奇軒二元　郭阿成　葉超文　朱鶴齡各一員　共九員○天字一百八十七號冊馬京章經手　馬京章捐銀五員　賽月樓二員　新漱鳳一員一角　陳紹基　亞金　亞鳥　廣秉編　桂瑞　何亞女　許從扁　譚太屏　亞朱　桂妹　雷始發上各捐銀一員　新英　妹姨　亞好　亞帶　三姐　亞順　各五角　亞女二角　共二十二員三角○天字九十三號冊陳萬和經手　陳萬和五員　彭源泰十圓　曹振順　曹洪興　各捐銀二員　陳湧泉　陳謙士　李萬安　萬益號　孫錦隆．萬振號　黃雜氏　藍義泰　劉崇興．賀安昌　大和號　各一圓　共三十員○天字一百六十九號冊廣德和經手　廣德和捐銀三十員　陸門李氏五圓　唐啟光　殷氏女．各捐銀一圓　共三十七元○天字二百三十六號冊合益隆經手　合益隆捐銀五員．○天字一百八十六號冊竹車水廣益經手　廣益號二圓　李樑鍾瑞　吳華記　袁杰　李貴昌　四姑　黎華　各捐一圓　公生和　李華　廣義隆　劉海　譚享勝　樂善堂　各捐五角　富發二角　共十二圓二角○天字七十七號冊廣兆隆經手　武功怡興　蔡濫勳　蔡賜養　以上捐銀十圓　黎暖　謝樹春　各五圓　共四十員○天字八十九號冊公生經手　盧耀堂十圓　黃介石　何子祥　羅焯文　各捐銀二圓　譚彰勝　黎炳芬　李益志　盧鑒耀歐陽彭　陸玉山　黃瓊石　以上各捐銀一員　共廿三圓　○天字二百五十四號冊李隆昌經手　唐李喬　李陵溪　各捐銀五員唐子瓊　李六　各二圓　李輝流　謝輝　李華準　黃滿維　吳萬富　吳忠　劉河杰　以上各一員　共二十一圓○天字五十九號冊陳泗隆經手　陳勝宗捐銀十三員　無名氏五員　吳錫深　陳中孚　陳月卿　馮戴成　各捐銀二元　陳棣和　陳今　各一員李仍富　陳汝儀　陳金韶　林炳耀　黃傅廣　羅加川　譚兆信　歐陽杰　各捐五角　共三十三圓○天字二百五十八號冊德隆經手　德隆號捐銀二十員　譚添記五員　生財棧　致順　祥益棧　榮蔭庭　各捐銀二員　陳質南　盧作康　程炳堯　吳皓泉　陸煥　各捐一員　陸順昌五角　共三十八圓五角○天字二百廿九號冊張富記經手　張富記捐銀二十員　陳氏　張志江　各捐銀二員．張昌江　蘇鴻進　以上各一員　共二十六員○天字二十六號冊怡盛經手　怡盛號捐銀二十員　簡仙槎　簡郭氏　各捐銀五圓　簡華瑞　簡興燦　簡伯桃　簡壽山　簡瑞盛　簡甫之　各捐銀一員　共三十二元○天字二百二十五號冊和生號經手　和生號捐銀十元　何幹臣五員　何暖枚　何叙祥　何蔭南　陳掌　蔣澤　韋楊　張樹枬　各捐一員　共二十二元○大字三百十五號冊萬安和經手　張榮卿　何育凡　何玉波　何悠華　何云卿　鄒振卿　各捐銀一員　饒谷如　何自孚　張勉之　各中圓　共八元○天字一百九十五號冊陳仲堯經手　余浦若　謝硯軒　柯世明　陳仲堯　各捐銀四圓　葉季允二員　羅覺斯　龍倬雲　陳鏡波　林德昭　各捐銀一圓　諸明齋　葉郭氏　各捐中圓　共廿三元○天字四百十八號冊沈萬盛豐經手　沈萬盛豐記捐銀二十元○天字三百號冊廣壽昌經手　廣壽昌捐銀十員　吳理發　鄒遜齋　黃清發　各一元　共十二員○天字七十五號廣福興經手　梁資紀十元　何明生五元　陳樂朋　宗發堂　霍根　曾若周　各捐銀二元半　陳文顯一元七角一　陳卓開　陳卓力．陳熾鴻　各捐一元　吳敏樑　員一角四　共三十員零八角半　○天字二百三十號榮隆經手　榮隆號捐二十員　張福和　周蔭棠　張夏庭張燕石　彭浩安　馮渭泉　馮敬之　陳兆熊　葉吉　梁偉　張燦平　張應守　各捐銀一元　共三十二元○天字七十號萬安棧經手　王陳翁　李祥　各二元　李悅　鄧昌　李成　李壽　李錫洋　駱兆　陳善渠　李春林　各捐銀一元　王進．林發　胡炳馮執　溫開　李曉　李杰　李沃　各捐中元○天字六十一號冊吉祥泰手　吉祥泰內廣合號捐銀二十元　有心無力氏　譚幹臣各二元　黃榮德堂　梁朋　各一員　容袞姿捐五員　共三十一元○天字一百七十一號冊永壽年經手　永壽年十員　吳忠　梁蝦各五員　陳端三員　梁悅　梁孫　陳茂　廖聰　吳玉　各二員　項根　賴有　陳進　吳敬堂　卓湘　高札．黎標　黃章　區三　黃蘇　林榮　黃潤根　梁榮　運啟門　各一員　共四十七元○天字四百三十五號振和號經手　振和號　怡南隆　各捐二十元　振和號內陳壽南　怡南隆內曾起龍　各五元　怡南隆內周作如二元　振和內林瑶八一元　振和內張顯連二元　共五十五元天字二百六十一號謙和經手　張輝雲三元　潘育垣二元　區錫勳三元　陳兆斤　歐陽細　各二元　張泗　張錦桂　潘廷傑張甫田　張仁錡　張仁湛　易炳培　李氏　許蔭全　各一圓　歐陽滿　張六　各中元　共二十二元○天字九十六號冊茗鶴經手茗鶴五圓　鍾銓二元　盧和金二元　區杰　陳輝南　李平安．李實廷　李謙　鄧達　譚禎祥　陳啟　李榮　孔念江．琛．韓廉　陸華　馮六　各一員　陸榮中元　共二十三員半

光緒三十四年六月十五日　　同濟醫院謹啟

承頂聲明　○啟者本坡丹戎巴葛律門牌二百四十五號萬益發號什貨店係是蔡南海營圖今因欲回華或志圖別業願將家器店底傢私頂與洪島先洪松茂承受已於本月廿五日二十點店底家私核算清項即日交清改號日碧蘭從此以後生理盈虧與萬益發號蔡南海無干而萬益發號蔡南海倘有與外口往來賬目揭借保認等限一禮拜內速來理明如是逾期不來者係是自誤與我碧蘭號洪島先洪松茂無涉特此聲明免滋後論此佈　戊申年六月廿五日即英一千九百零八年七月廿三號　承頂人碧蘭號洪島先洪松茂全啟

三星斧頭標高蘭地酒發售

啓者。本公司所經售之三星標為白蘭地酒天下馳名而且酒之貨

物種係其常蒸露成此第一精良之酒也此標之酒可稱飲之

無窮樂石之功而酒味又復醇香無匹甚特通知士商知悉如

欲採購上庄為白蘭地酒必採購凡三星標之為白蘭地酒方為有

利益事。此三星標之為白蘭地酒仕士本坡係以本公司收發

各本公司十五內常存此酒諸君有欲採購者請各至

臨司惠光

大英一千九百零六年[illegible]月一號

新嘉坡莫[illegible]公司謹啟

勞珍末實參公司告白

代理保險告白

敬者特此通知本公司現在代理 二加勝巴 爪亞水火
保險公司 二代理倫京 亞洲保險公司 二威參 哥
參士保險公司 州呂端 東洲勝喝保險公司 五
理鶴洽鉄 東路新喝保險公司 倘諸君有欲向以
上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公
司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公
司可以照給此佈
大英一千九百零六年五月三十一號
代理人勞珍末實參公司謹啟

奧國正旅輪船公司各輪船行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列
由中國 日本之輪到叻
船名見士篤 定于閏月廿六號到叻
船名見爾夫花尼力定于裕米月八號到叻
船名尼殺 定于裕米月三十號到叻
往中國 日本之輪船開行
船名奧士南里亞宗于裕來十八號開行
船名毛勿 定于烏几月四號開行
以上各輪船各號客位寬廣潔淨異常兼且
船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨
及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉
英一千九百零六年八月二十一號
代理人新嘉坡勞珍末實參公司謹啟

敬者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞士製煉叠處民多此標牛奶各處行店均有發售 諸君有欲採購請各認明標頭是幸

敬者士納標牛奶罐任罐中上有塞口之活罐以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此製牛奶向爲天下馳名學經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

敬者告白刃督敬公司之尚
酒次六兩罐裝 爲益
酒均屬精工製練能人身經
功雖靈巡 諸君購飲便知
不謬此佈
實得力 巨港 孟加 勿
里洞 網咯 等處代理人
新嘉坡勞珍末實參公司啟

企公牛乳天下馳名告白

本號造製之牛乳是有各所含資料第一色白而潔味香而濃得化學之新講究無上之妙品老年服之可以延壽幼年服之可能強壯鍛鍊之廣矣英國倫敦日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山澳門等處每年能銷五月為稱亦可謂盛矣係矣富此中國力強戒烟計會林文若以此乳服不但身體強壯可吞百病生而豁

諸君尤宜時服精神百之增於國於身稗益不淺

諸君答請試之始信吾不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

輪船啟行告白

本坡 文島 巨港

○啟者得利成輪船□也輪船常川往來諸君有欲寄貨搭船單請到本代理人福盛公司相商可也此佈

一千九百零八年三月十一號

代理人羅棉申律門牌廿八號福盛公司謹啟

攵

占勿倫之遜奄 ○此藥能治腰背痠症 腦痛 臂痛 頭痛 受傷 痺痿 若問痺痿何症乃是筋絡痛腫及猝痛及臂痛及不能眠不能食者當有此病時即係痺痿症用占勿倫之遜奄治之初次將藥擦非患處其人即覺大熱入骨即時止痛然而時常用之則能治此病此藥乃用草木製成各處均能購買 小樽五角 大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號

111

始創

虎骨膏善治花柳骨痛○此膏係用新鮮虎骨用法取其油脂合中四去風藥料熬成爲膏善能去風止痛效驗如神肚瀉腹痛花柳毒骨痛手足腰腳刺痛四肢麻木筋骨酸痛汁風氣痛背牽痛手足反筋跌打損傷時投吐瀉及腳氣足腫足軟無力艱於步履照單施用無不立刻止痛去風至於婦人臨經腹痛用之以擦瞬上就可止痛行經擦後立皆外皮燒熱此即內病吊之外出之症候也或內毆打以致內傷初打之時不發其痛待年深月久其病漸發或天氣不和則痛更烈見此症候速用此膏以擦傷處就可痊愈○去風止痛

虎骨膏專治諸症列

頭痛 腰痛 偏風 鶴膝 四肢麻木 手足酸曲 筋骨絞痛 花柳毒痛 吐瀉腹痛 跌打舊傷 風濕半身 牙痛 酒後諸傷 未破者用之以擦傷處立可止痛神效無比○每樽定價一元 小樽五角 代售處新嘉坡老爺宮口萬山棧大寶號 戲園街柯蔭生芹科

塋生 小坡電車路福音館對面門牌十號榮昌寶號 又孟嘉大藥房分局 吡叻怡保安國入藥房 又利濟大藥房 又小吡叻太平地方太平大藥房 總發行所新嘉坡土庫街孟嘉大藥房

英一千九百零七年十月廿九號 考授於國棟藥化學執照福建盧詩如啟

專治痢症瀉症藥水發售

○勿剌溫所製之九號治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里咨咨里律几剌士尼呂士末之勿剌溫藥房發售此佈

英一千九百零七年十月廿一號

攵

SCOTT'S EMULSION

肺部炎

一千九百零六年三月十一號些非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現據後醫生教食司各脫滋補乳白鰵魚肝油未食完一罇其胃大開全證盡愈今日他已全愈勝常康健他專食此油復元斯速獨賴此油之奇功以後遇疾無不決取 布力忠謹

何以得治緣由

布力忠現無內傷此實因司各脫所用之羅科凹繁魚肝油至貴而至好者有此盛效可以補療其肺傷生肉其全體刷家魚油斷不有此奇驗因非用至純至猛之油且非用司各脫精巧法製造而致完全消化包上有漁人盈魚之貨可保不是碰巧而實能療病也

醫中傑出 ○黃斗先生

漳都‧黃公爺之裔孫也蓋醫名而儒行者學有心得術多祖傳而以痔瘡便血爲其絕類離倫之技弟八年痔疾便血淋漓委頓情形窮苦極痛迫去客歲因介就治果然術高藥良劾驗神速首尾不及兼旬兩症渙然俱失誠爲醫中傑出名質相稱至於兒婦眼鼻花柳內外等科尤爲擅育洞見癥結瞭然先生閩義俠廣交凡所素著尤不待鄙人讚揚而始鳴特以受恩莫報爰撮數行聊志高厚亦以紹介同胞之同病者云爾 有欲得悉先生之歷史者請詢諸問口馬車街門牌二十九號瑞發號便悉先生館寓檳城緞勞申街門牌三百一十四號隆發號樓上

光緒三十四年五月十五日

檳城合安棧王烏龍識頌 十

住宅招租 ○啟者茲有華人住宅一所坐落咡咨咨里街門牌一百零六號意欲招人租賃諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日 谷爾柏雷館謹啟

開張廣告 ○啟者勿拱街門牌一百零二號一百零三號一百零四號一百零五號源盛利記米郊生理原係余等於光緒三十四年四月初八日在中華商務總會與許子濟翁承頂之業現已辦理妥善擇吉本月初十日開張凡本坡外埠諸尚翁請認源源惠顧本號不勝欣幸特此廣告即維 公鑒 戊申年六月初四日

源盛利記股東 張扶來 李乾盛 曾兆南謹啟

Bile Beans for Biliousness etc.
Sole Agents
MAYNARD & CO., LTD.
Singapore.

莫大壽耐之功 ○戴利和先生肝胆補血豆序

新金山之大洲草木之盛早可謂奇富豐厚之極也以草木樹爲藥格物家亦久奇之奏昔者該地之士人祇以草木之精汁爲藥其身體亦非常雄壯此律即前時尋出新金山之地月比旦名谷者所言所看也戴利和係新金山出名煉藥化學師也戴某亦深識新金山以草木爲藥之發見後細心考究良久遂得此菜草之膠液膏脂煉化爲藥以治肝胃消化之部位於別種性質格外有益格外富效製煉此藥係用格物誠命之頂上製藥局及至新極巧之機器製造之方成利便之式此乃當今全善之藥則數年前所設想者也 此藥製成如小豆之式功用勁行於肝故名之用胆補血豆 肝胆補血豆係富今格物所製者不久將驅除五六十年前古法所製不全有病之藥矣讀古法不如新法之美且多彼此不足者古法之藥內多含鐵質及損害五金石質或生物質等弊亦肝胆補血豆乃潔淨草木之族所製極爲無害天然之物也 肝胆補血豆善治膽汁太多陽痿不舉四肢軟弱欲食不消腸結不通內外痔瘡四時熱症并部受病及時行傷風感胃風寒肚腸絞痛及頭暈足軟腳氣腸風疮惀或飯後胃漲各症並治神恍氣弱風濕骨痛腿背內痛腰痛腎多及腐管致病夜不成眠或頭痛血竭血濁斑點外瘡至一切胸痛臍熱口出臭味肚臌漲悶弱疽血枯各症並一切病症由肝受病或飲食之中消化有碍者皆能治之婦女月經不調生因大便不通所致如係是患非須立服此豆以免行期不定及變爲經後腹痛腰痛等症 如口出臭味肩背疼痛右身覺重結脹腹風野夢睬眼眼生黃點及夜不成眠等症每晚臨睡之時可服一至三豆爲度 頭痛膽病腎弱腰痛嘔吐痔瘡胃冷缺血心跳頭眩心恍力乏腦筋軟弱風痰初愈腸胃生瘡面色淡黃每晚欲睡時可服一二豆連服二三夜待大便日通一二次乃止如患內外痔者則外須際生復字號持痔膏方有功效 婦女月經不調尿色紅赤腰閃疼痛胸下肚臍燒爆炒氣肚痛抽筋絞痛則可服食兩豆或臨臥之時服下兩豆亦可 初服此豆須連服二三次以洗腸肚毒積後察大便功用如何酌量加減準以日通大便一二次爲度 小兒及柔弱之人可將一豆分作二次或四次服食應服多少須參年紀大小身體強弱斟酌服食可也或將此豆用水溶化服食亦妙平常補瀉之用每服可用一豆至二三豆均可 飯後助消食物 如飲食無度出門飲食過多者可於食後服一二豆以免食滯胃漲之弊 此豆係用魚膠爲皮出門隨帶於身甚爲簡便以應不時之需提神解鬱如香夜飲食遊耍無度晚間臨臥時須服兩豆以免次早頭痛神恍之患此豆乃第一提神解鬱之佳品誠無別藥能勝此也 服者須知 所有病症如係久年舊疾非服數次一日可除 遠年痼疾總須耐心久服方可成功 護身要則 每樽大價一元二角半 小樽價六角半 總發行所新嘉坡孟嘉大藥房 分局小坡門牌三百零九號

西一千九百零七年十二月一號

勸捐廣告 ○公啟者此次廣東水災之慘各報言之已詳是以本院接電後即行集議沿門勸捐今恐不能遍及間有樂心捐助者交納無由茲特多設捐冊分派各 寶號俾多捐一分金則多活一人之命向祈 善士仁人憫此奇災慨解客囊共勸善舉則災民有賴將見福有攸歸矣倘蒙樂捐多寡請送交本院賬房取回收條存據便即登報以彰盛德至所派捐冊限兩禮拜內繳回幸勿遺失此佈

光緒三十四年六月初四日 同濟醫院謹啟

嗎根代理即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 收定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 留餘積尖共有一十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡向本銀行應爲之生理本銀行皆可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

樹標之昔勿士挨烟絲此種烟絲係以上等熟葉製成若以烟管吸之入喉涼甚如以紙捲吸之其味甚醇此標之烟在于本坡市上所沽確屬上等各華人行店及本公司常有發售倘諸君有欲試吸烟味者請到本公司索取辦頭不收烟費此佈

英一千九百零八年

正月廿六號

新嘉坡及檳榔嶼專

代人義利洋行謹啟

則手續者而樹旣委地矣其立如玉樹僵如華比之漢宮人彘三眠三起者尤覺有致亦可愛也　珉

諧談

外交能手　○鉅商某姑隱其名與外人交恭而好義故歐西人士頗耳其名催遇同種同國同省甚至同鄉共井亦同宗族之人急而求助則又難拔一毛是以輿論目爲守財虜客有談及此者東粵水災過慘故一聞捐賑多能大破慳囊鉅某捐助無多致令人言藉藉謂某前遇西人中之乞丐向給以白金五員茲何以誼關桑梓人嘆其竟未能概捨鉅貲俾得廣援民命談者意弗能平予解之曰君毋然以我觀之某之才蓋可大用而不可小知者倘彼一如張胡諸公之易商而仕而又置身于外部與使臣中使與友國周旋必能搏得蜚聲矣公能手謂予不信請觀彼遇他國之乞人客笑曰諾　水

咸仕頓天下第一大班獸戲　○啟者本班定于西本月今夜起再數夜便往他埠十五號拜三下午四點鐘爲演與童子觀看之第一期是日三點鐘開門四點鐘開演童子除枋位外均收半價又定1三號拜一夜賽外人均可同賽勝者得賞精演各款奇巧出頭如猛獅猛虎　熊　豹　象　犀牛　猴　狗　馬　訓練精熟并有精選男女脚式配演悅目可觀設在美步律璦州會館即草埔開演每晚八點鐘開門九點十五分鐘起演每拜三拜六加演日戲童不論各號均收半價此佈

官位六椅十五元　一號位收銀二元　蓋布枋位收五角

官號位收銀三元　二號位收銀一元　枋位收小洋三角

大英一千九百零八年六月廿七號　司理人羅勿務謹啟

吉屋出稅　○茲有店屋一間門牌二十一號坐落源順街又近水機房坐落波舍詩得力門牌二十號二十一號二十二號二十三號申律門牌一十七號計五間如合意要租者請移玉至小號面議此佈

光緒三十四年六月十一日　源順街協榮茂告白　五

承頂聲明　○啟者茂公之永成號雜貨生理今欲別圖將店底家器全盤頂與歐暘請承受經已交易清楚從此生理留虧均與永成號舊東無涉而永成號舊東有與外間交接款項等事概向經手理明不來自悞此佈

戊申年六月初十日　歐暘請謹啟　五

假冒聲明　○特字通知諸寶號行商均鑒　啟者本土庫素來在福家所辦二十四采正金獅白布已馳名日久近有假冒之徒將別款之白布以染烏布蓋印莫賣德正金獅以圖漁利情殊難堪自此已後無論各色染布如願蓋印莫賣德正金獅必須本土庫之二十四采正金獅白布方許蓋本土庫之名若將別款白布染色假冒一經查出定拏稟官究治先此通知

英一千九百零八年七月九號　土庫街莫賣德洋行告白　十

福建本號不惜工本揀選正地道[illegible]有素爲中外士商所香濃故能馳名遐邇並有包種香茶採名區佳種妙法焙製均爲適口珍品茲特取價從廉以期銷流暢廣諸　商賓光顧請認明本號各票頭爲記庶不致誤

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包鷹嚦爲記每箱沽銀廿六元

朱廣元二兩庄紅煙五百六十包鷹嚦爲記每箱沽銀廿六元

朱同昌八兩庄紅煙一百四十包二獅爲記每箱沽銀廿二元

朱永祥八兩庄紅煙一百四十包雙鷹爲記每箱沽銀十五元

朱廣元二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀五元八角

光緒三十四年五月十二日　乙　石叻中街朱廣元披露　三

介紹上等堅固木桶出沽廣告　○啟者茲有上等木桶甚多外加鐵圈堅固異常欲求銷路且可時常供給　諸君有欲採購者請函知本報便可時致面議此佈

光緒三十四年六月初九日

魏家仁

創製肉補遐少丸

大凡補丸燥烈居多本堂特研新法採鳥獸之肉汁以補人之精血復佐以君臣妙藥運行于氣血之中所以滋養得宜功効倍著服之能使容顏光澤氣足神完眞延年種子之金丹功難盡述也講求衛生者請嘗試之　每盒四丸實價銀壹圓

專寄星嘉坡中街萬山號　老爺宮街同安堂

萬山棧總發售

光緒三十四年五月廿一日　粵東添壽堂謹啟　五

啟者此標貼
上香水本藥
加各有發售
之洞爲居家
出門均不常
少物也　諸
君留瞬者請
可　玉臨試
之便恐
英一千九白
答七年七月
十號
濟打綠行漏
鄭　民巴嘰
西藥坊謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之威夫烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是上品反甚屬奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打氏兒尼香水乃是本公司所製其味眞是上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤購僞棄爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

平沽貨物

啟者特字通知本公司逐年平沽貨物之期定于西一千九百零八年裕來月六號即華六月初八日起祇以六日為止本公司存貯鐘 眠床 交椅 脚車 刀仔 雪文 鐵櫃 及各款雜物甚多此次所有各項貨物必須沽盡而其價甚廉本公司欲求諸君勿忘裕來月六號起為本公司平沽各貨之期則幸甚特此佈聞

大英一千九百零八年六月二十六號

綴葛兄弟有限公司謹啟

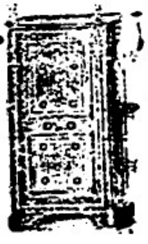
三品酒發售

啓者本行暂辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售此酒係白卵款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買大行白頭三品酒者須細認本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之所最要者則銀錢貨物其次則帳簿爾然[illegible]此本行鐵櫃所以爲 諸會之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於世方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製法爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其鐵全身均用鐵製成並無攙以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈備 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿三日

明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國暂辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頂好士斗雲字號之狗頭烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零六年一月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬闢池酒發售

敬啓者茲本公司親由洋國暂辦頂上好萬闢池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨幾稱絕妙奏無雙今市上所有萬闢池酒無有能出其右者惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細辨蜂窠標爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有對恰之辦者祈早 移玉趾臨購是幸

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啓

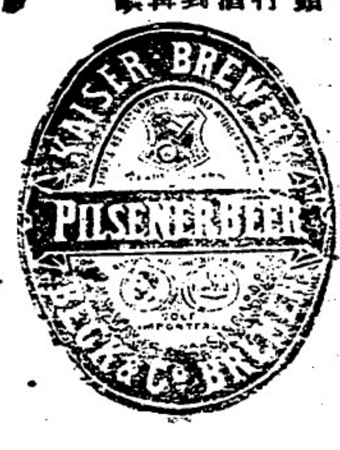
[illegible]酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等美酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 請君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標美酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加一鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即賞花紅銀二百大元經官覲定即給發斷不負言再此酒不會販往 加[illegible]巴 三寶壟 四里末 錫加錫 檳榔嶼 日本等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

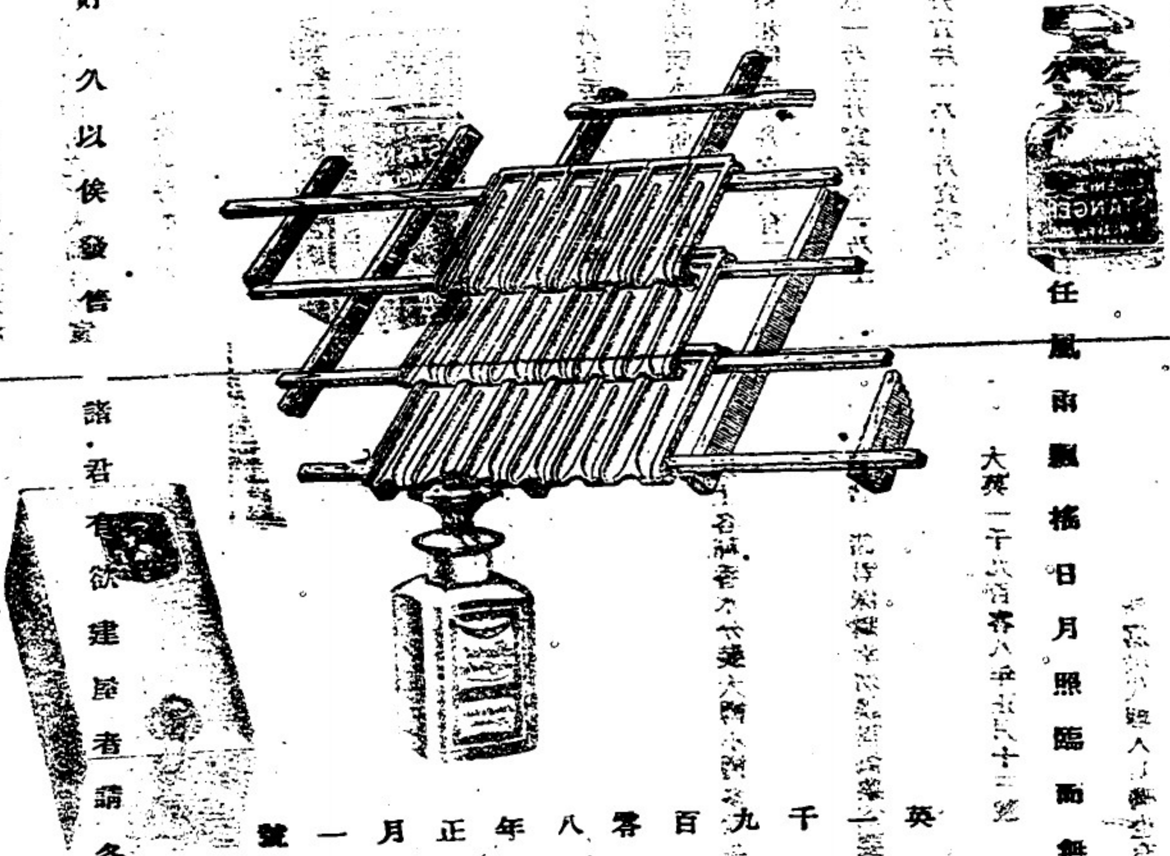
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓



牙直里有限公告司白

啟者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚廉質地堅固而且堪受倚靠歷久不任風雨飄搖日月照臨而無損本公司中存貯久以俟發售諸君有欲建屋者請各玉臨採購爲幸特此佈聞



英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

正金鐘標酒發售

啟者本公司所[illegible]辦正金[illegible]票酒久已馳名叻埠諸華商均喜[illegible]之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成趟以便配往外處者仍可至本

并沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭曬皆者為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚適合宜且價亦甚廉諸翁沽用須留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係廖東木原庄諸君光顧認明標印

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零八年正月十三號

直利喃有限公司謹啟

紅首雀仔標萬蘭池酒發售

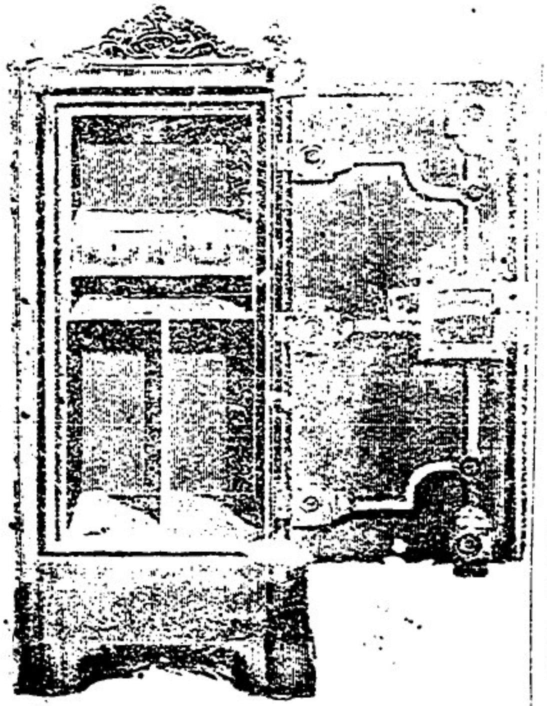
啟者本公司所製之紅首雀仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存数十年方肯出而沽實證緣其熟氣概已全消所以諸評沽飲者均深獎恩現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此國因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚適合宜諸翁賜顧新細心辨認紅頭此及以上所列各標以上所來士古頭并有貝公司乙拿模為懲[illegible]免為魚珠之混

是[illegible]所聘

一千九百零八年二月十一號利直喃有限公司啟

鐵櫥發售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜此櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒奮生意諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不惟能壯觀[illegible]並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重貨者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

刊登本報告白廣告

○啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論之說前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以隨搭本公司之電車。但在要緊兩

但本公司寫字樓暨售賣每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司

每冊價值貳元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十

巴仙　請君來購此冊者本公司所收銀票及銀員不收小盾及銅

錢此冊自購得之日起可以用余兩月為止客若登車欲將此冊示

知收車票人便易專票東形類使特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號　二正號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈頓啟

光緒三十四年六月十六日滙票行情叻報館刊

香烟土	七百五十五元	新烟土 七百五十五元
上甲錫	六十四元七五	叻甘蜜 七、三角半
叻白椒	每担	十七元二五
叻烏椒	每担	十元五角
足金	每望葛	六十五元
金盾行情	金盾一個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百三十九盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿二元七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙烟里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾[illegible]
	商人三十日期票	一百四十一盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	打電信	一百七十三盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾
	打電信	一百七十三盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾
滙上海	銀行現銀票	九十四兩七五
	商人三十日期票	九十六兩七五

輪船開行

往：[illegible] 井里汶 善丹 鳳武黨 彭亨 北干 叅內 新及 彭亨 北干 網咯 文島 萬加 丁加奴 吉蘭丹 香港 廈門 吉瓏 檳榔嶼 沙峇 占卑 檳榔嶼 高浪務 蔴坡 麻六甲 蔴坡 麻六甲 石蘭丁宜 望加錫 麻六甲 芙蓉 香港 日本 安南 香港 峇株巴轄 鳳武黨 香港 上海 怡朗 小呂宋

船名：[illegible] 三寶瓏 丕里模輪船 金和美輪船 關丹丁加奴 萬利輪船 福利輪船 關丹丁加奴 吧丹哞輪船 孟里孟輪船 加勝巴 積蘭輪船 大年 豐茂輪船 汕頭 基士那輪船 勿呂哇輪船 哇加沙碼[illegible]船 海南輪船 豐年輪船 萬順輪船 峇眼 堅打輪船 吉電大白蟻 明結流芝船 金沐輪船 寶生輪船 永安輪船 那都那輪船 丕憐舍輪船 日本 依士勝里呂宋

日期：十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 吉蘭丹 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十七日 十八日

時刻：[illegible] 又 上午七點 又 上午十點 又 上午十點 又 上午十點 上午十點 午十一點 午十一點 又 午十一點 又 午十二點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午四點 又 下午四點 下午四點 下午四點 下午四點 下午四點 又 下午二點 又

代理：協[illegible] 又 [illegible]美號 又 永茂順 又 萬安和 又 金福和 又 明馬也洋行 進貝弟利士 又 亞紗直公司 又 豐源號 又 莫賓得洋行 又 進貝弟利士 又 巴智申洋行 又 順局公司 又 豐源號 又 永裕興 又 寶得力公司 又 巴智申洋行 又 錦和號 莫賓得洋行 安和號 開和行 明嗎也洋行 又 峇羅 又

往	船名	日期	時刻	代理
麻六甲	豐利輪船	十八日	下午二點	豐源號
峇蚌	東港芙蓉	昔仔我		又
麻六甲	新檳榔輪船	十八日	下午三點	寶得力公司
芙蓉	吉瓏		又	又
加勝巴	仲盛輪船	二十日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又

前途來電云英國郵船一艘於本月十三日由高浪務啟程來叻定於本月十九日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

前途來電云英國郵船一艘於本月十三日由香港啟程來叻定於本月十八日拜四即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚太本公司不得不將此中詳細佈衆悉知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也敬者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上貨料釀成以故旨飲此酒者皆知其益遠近馳名而棍徒假冒之酒氣味雖同稍爲大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已禀官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

新嘉坡五条呼吞公司
專辦各項上美酒發售批條
許標處庶不致誤諸君光顧請認明招牌

嘉懋鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司謹啟